

MICRO MENHIR bollard

Design by
LUNDBERGDESIGN

IT Istruzioni di montaggio

EN Assembly instructions

DE Instructions de montage

FR Montageanleitung

ES Instrucciones de montaje



More details at:
platek.eu/MENHIR



Platek®

SAFETY AND WARNINGS

I Sicurezza e avvertenze per l'installazione:

- L'installazione e la messa in funzione devono essere eseguite esclusivamente da personale qualificato.
- Eseguire lavori agli apparecchi esclusivamente a tensione nulla.
- Effettuare il collegamento alla rete seguendo le normative d'installazione vigenti.
- Non rimuovere il cavo di alimentazione.
- La connessione alla rete deve essere con morsetti a vite certificati, 250V, 3 x 2,5 mm², 3 x 1,5 mm², 2 x 2,5 mm² o 2x1,5mm², in scatola di derivazione con grado di protezione ≥ IP 65.
- Ad ogni cambio lampada sostituire la guarnizione.
- Usare solo lampade UV-STOP.
- Effettuare la sostituzione della lampada solo quando l'apparecchio è raffreddato e privo di tensione.
- Utilizzare l'apparecchio solo con vetro completo.



GB Safety and warnings for installation:

- Installation and start-up must be carried out by qualified personnel only.
- Carry out operations on device only with device disconnected from power supply.
- Connect to mains following the installation regulations in force.
- Do not remove power cable.
- Connection to the mains must be performed with certified screw connectors, 250V, 3 x 2.5 mm², 3 x 1.5 mm², 2 x 2.5 mm² or 2 x 1.5 mm², in junction box with protection level ≥ IP 65.
- Replace gasket at every relamping.
- Use only UV-STOP lamps.
- Replace lamp only when the device has cooled down and is not powered.
- Use the device only with a complete glass.



F Sécurité et avertissements pour l'installation:

- L'installation et la mise en service doivent être effectuées uniquement par un personnel qualifié.
- Travailler toujours sur les appareils hors tension.
- Le câblage au réseau doit être réalisé dans le respect des réglementations en vigueur en matière d'installation.
- Ne pas enlever le câble d'alimentation.
- Le câble au réseau doit être réalisé par des bornes à vis certifiées, 250V, 3 x 2,5 mm², 3 x 1,5 mm², 2 x 2,5 mm² ou 2 x 1,5 mm², dans une boîte de dérivation à degré de protection ≥ IP 65.
- Remplacer le joint à chaque changement de lampe.
- Utiliser uniquement des lampes UV-STOP.
- Avant de remplacer la lampe, mettre l'appareil hors tension et attendre qu'il soit refroidi.
- N'utiliser l'appareil qu'avec le verre complet.



D Sicherheits- und Installationshinweise:

- Die Montage und der elektrische Anschluss dürfen nur von entsprechend qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.
- Arbeiten an der Leuchte dürfen nur im spannungsfreien Zustand durchgeführt werden.
- Netzanschluss entsprechend den Anforderungen der Errichtungsbestimmungen durchführen.
- Die Netzzuleitung darf nicht entfernt werden.
- Es sind zertifizierte Schraubklemmen 250V, 3 x 2,5 mm², 3 x 1,5 mm² oder 2 x 1,5 mm² und Abschluss- bzw. Abzweigdosens der Schutzart IP 68 zu verwenden.
- Bei jedem Leuchtmittelwechsel ist auch die Dichtung auszutauschen.
- Nur Lampen UV-STOP benutzen.
- Leuchtmittelwechsel nur im abgekühlten und spannungs-freien Zustand der Leuchte durchführen.
- Leuchte nur mit unbeschädigter Scheibe betreiben.



E Seguridad y advertencias para la instalación:

- La instalación y la puesta en servicio deben realizarse exclusivamente por parte de personal cualificado.
- Bajo ningún concepto se podrá trabajar sobre aparatos que no estén sin tensión.
- La conexión a la red debe realizarse de acuerdo con las normas de instalación vigentes.
- No quitar el cable de alimentación.
- La conexión a la red debe hacer con bornes de tornillo certificados, 250V, 3 x 2,5 mm², 3 x 1,5 mm², 2 x 2,5 mm² o 2 x 1,5 mm², en caja de derivación con grado de protección ≥ IP 65.
- Cada vez que se cambia la lámpara, reemplazar la junta de cierre.
- Utilizar únicamente lámparas UV-STOP.
- Antes de cambiar la lámpara, dejar el aparato sin tensión y esperar que se enfríe.
- Utilizar el aparato sólo con vidrio completo.



LED MODUL

- ⓘ ATTENZIONE: Accertarsi che le linee siano protette da sovra tensioni.
- Ⓖ CAUTION: Make sure that the lines are protected from over-voltage.
- Ⓕ ATTENTION: Assurez-vous que les lignes sont protégées contre les surtensions.
- Ⓓ ACHTUNG: Es ist sicherzustellen, dass die Netzzuleitungen gegen Überspannungen geschützt sind.
- Ⓔ PRECAUCIÓN: Asegúrese de que las líneas estén protegidos contra la sobretensión.
- Ⓖ CUIDADO: Certifique-se de que as linhas estão protegidos contra o excesso de tensão.



- ⓘ Non fissare direttamente la luce. Modulo LED Classe 1.
In caso di guasto del modulo LED rivolgersi a Platek.
- Ⓖ Do not look into the beam. LED-Module Class 1.
In case of malfunctions with the LED module, please contact Platek.
- Ⓕ Module de la LED Classe 1.
En case de défaillance du module de la DEL, veuillez vous adresser à Platek.
- Ⓓ Nicht in den Strahl blicken. LED-Modul Klasse 1.
Bei Störungen des LED-Moduls wenden Sie sich bitte an Platek.
- Ⓔ No fije la vista en el rayo. Módulo LED Clase 1.
En caso de avería del módulo LED, póngasse en contacto con Platek.
- Ⓖ Não olhe diretamente para a luz. Classe 1 módulo de LED.
Em caso de falha do módulo de LED, entre em contato Platek.



- ⓘ Si sconsiglia l'accensione dell'apparecchio durante le ore diurne con forte irraggiamento solare.
- Ⓖ We do not recommend switching on the fitting during the day with strong solar radiation.
- Ⓕ Nous déconseillons d'allumer l'appareil pendant la journée avec un fort rayonnement solaire.
- Ⓓ Es wird empfohlen, LED-Leuchten tagsüber bei direkter Sonneneinstrahlung auf keinen Fall in Betrieb zu nehmen.
- Ⓔ No se recomienda encender el aparato durante las horas diurnas con fuerte radiación solar.

SAFETY AND WARNINGS

- I L'apparecchio non deve essere messo a contatto con sostanze chimiche aggressive tipo fertilizzanti ecc.
- GB Do not put device in contact with aggressive chemical substances, such as fertilizers, etc.
- F Interdiction de mettre l'appareil en contact avec des substances chimiques agressives telles que des fertilisants, etc.
- D Die Leuchte darf nicht mit aggressiven Substanzen, Chemikalien, Reinigungsmittel und/oder Düngemitteln in Kontakt kommen.
- E El aparato no debe ponerse en contacto con sustancias químicas agresivas tales como fertilizantes, etc.



TECHNICAL DATA

MICRO MENHIR

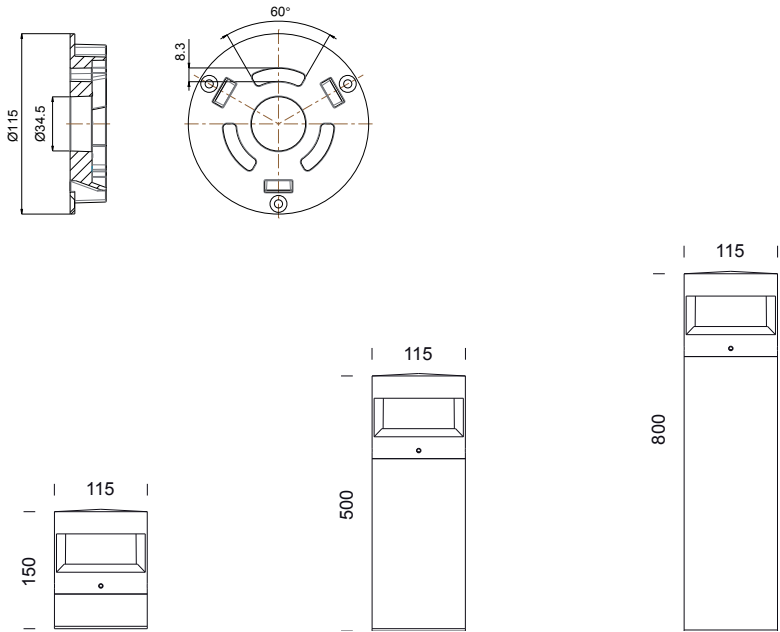
IP65



Gruppo rischio (EN 62471:2008) / Risk group (EN 62471:2008)

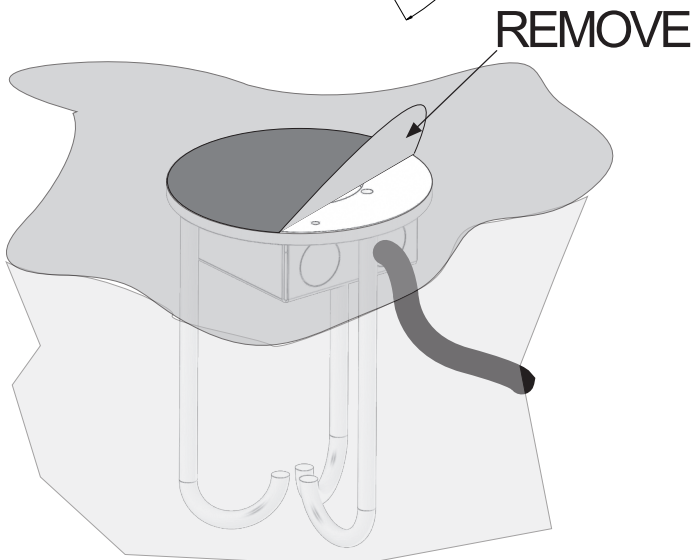
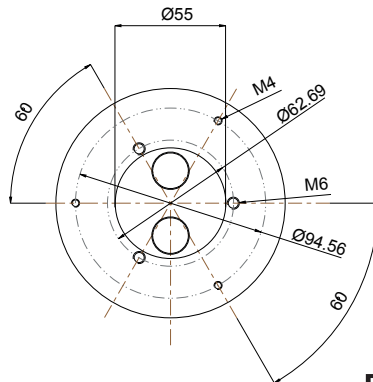
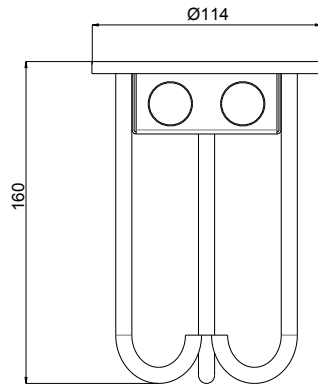
1

IT	Classe	Alimentazione	Peso	
EN	Class	Power supply	Weight	
DE	Schutzklasse	Versorgung	Gewicht	
FR	Classe	Alimentation	Poids	
ES	Clase	Alimentación	Peso	
10W		220-240V 50/60 Hz	1,60 Kg	MICRO MEHIR 150
15W		220-240V 50/60 Hz	3,40 Kg	MICRO MENHIR 500
15W		220-240V 50/60 Hz	5,00 Kg	MICRO MENHIR 800

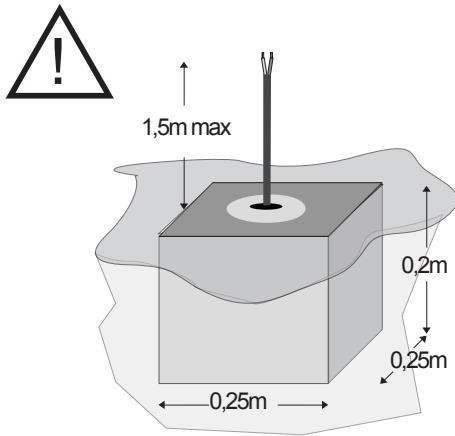


INSTALLATION

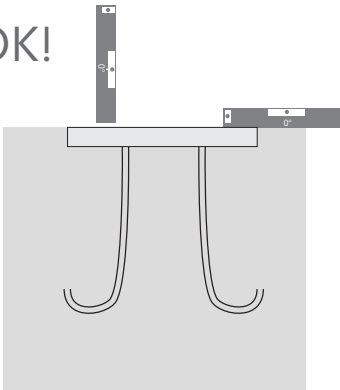
8950030



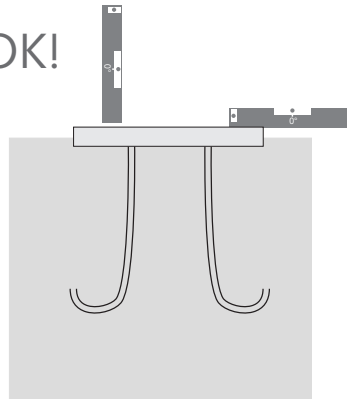
INSTALLATION



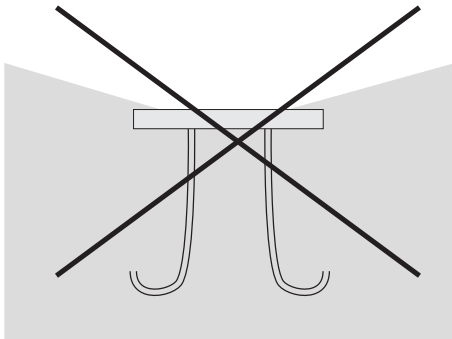
OK!



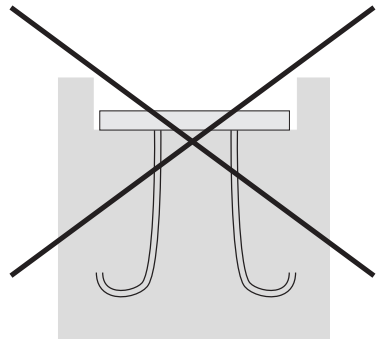
OK!



NO!



NO!

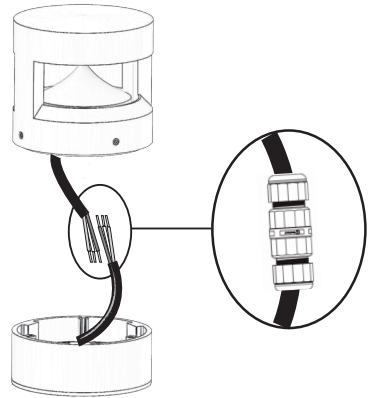
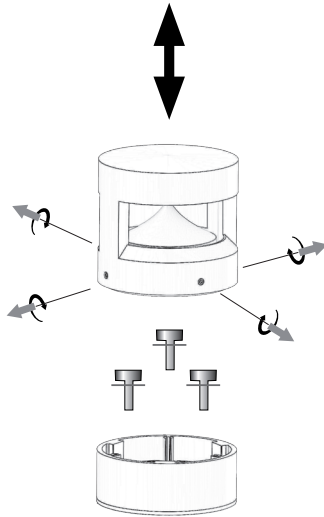


INSTALLATION

MICRO MENHIR 150



ON
OFF



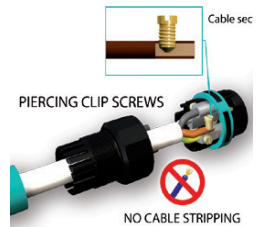
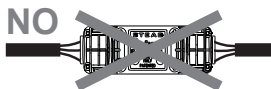
- | | |
|----|--------------------------|
| IT | Connettore fornito |
| EN | Connector supplied |
| DE | Kabelverbinder inklusive |
| FR | Connecteur fourni |
| ES | Conector suministrado |

Ø cavi 7-12mm <HAR>
 Ø cables 7-12mm <HAR>
 Ø câbles 7-12mm <HAR>
 Ø du holstheraus 7-12mm <HAR>
 Ø cables 7-12mm <HAR>
 Ø cabos 7-12mm <HAR>

YES



NO



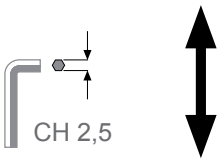
INSTALLATION

MICRO MENHIR 500-800

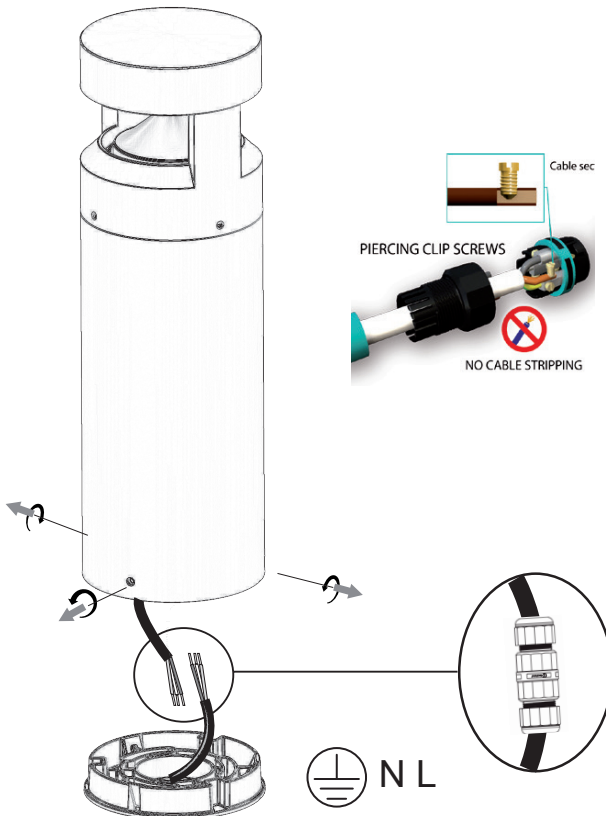
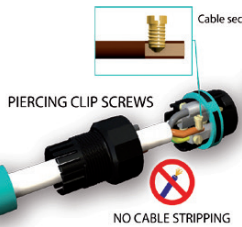


ON

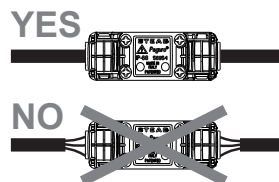
OFF



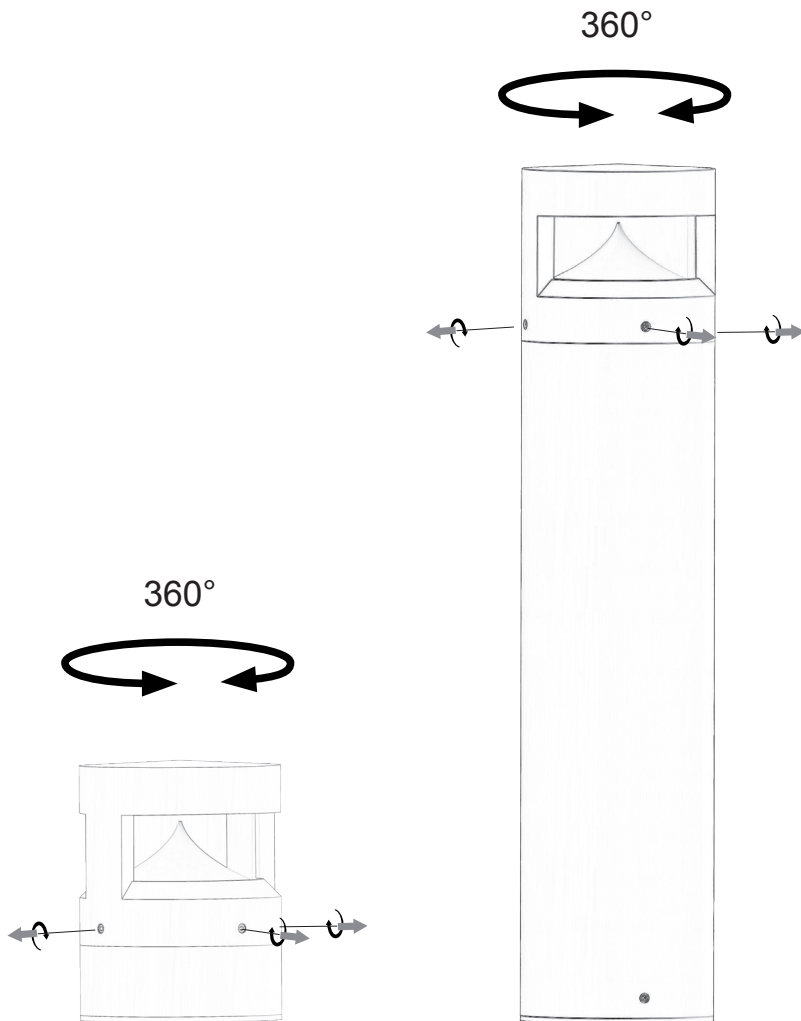
- Ø cavi 7-12mm <HAR>
- Ø cables 7-12mm <HAR>
- Ø câbles 7-12mm <HAR>
- Ø du holstheraus 7-12mm <HAR>
- Ø cables 7-12mm <HAR>
- Ø cabos 7-12mm <HAR>



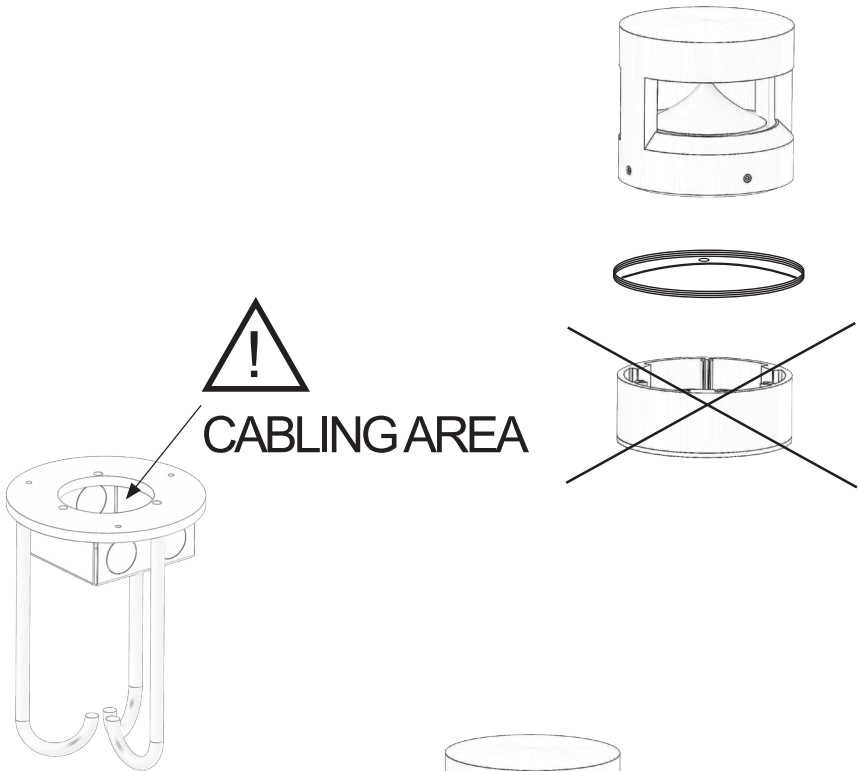
- | | |
|----|--------------------------|
| IT | Connettore fornito |
| EN | Connector supplied |
| DE | Kabelverbinder inklusive |
| FR | Connecteur fourni |
| ES | Conector suministrado |



INSTALLATION



MICRO MENHIR 100

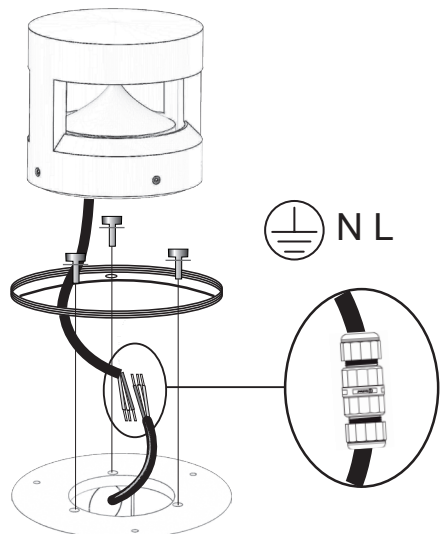


- IT Connettore fornito
- EN Connector supplied
- DE Kabelverbinder inklusive
- FR Connecteur fourni
- ES Conector suministrado

YES



NO



IT COME POSSIAMO ESSERE D'AIUTO?

Ottieni supporto tramite telefono o E-mail, contattandoci al +39 030 68 18 201 o scrivendo all'indirizzo E-mail supporto@platek.eu

EN HOW CAN WE HELP YOU?

Get support by phone or e-mail, call us on +39 030 68 18 201 or send us an email supporto@platek.eu

DE WIE KÖNNEN WIR IHNEN HELFEN?

Sie können unseren Kundendienst per Telefon oder E-Mail erreichen. Kontaktieren Sie uns unter der Telefonnummer +39 030 68 18 201 oder schreiben Sie an folgende E-Mail-Adresse supporto@platek.eu

FR COMMENT POUVONS-NOUS VOUS AIDER?

Vous pouvez obtenir de l'aide par téléphone ou bien par email, en nous contactant +39 030 68 18 201 ou bien en nous écrivant à l'adresse email supporto@platek.eu

ES ¿PODEMOS AYUDARTE?

Solicita soporte a través de nuestro teléfono o email, contactándonos al +39 030 68 18 201 o escribiendo a nuestra dirección de correo electrónico supporto@platek.eu

PLATEK SRL
T + 39 030 6818201
E-MAIL INFO@PLATEK.EU
WWW.PLATEK.EU

REGISTERED OFFICE:
VIA PADERNO 19
25050 RODENGO SAIANO
(BS) ITALY

HEAD OFFICE:
VIA MARROCCO 4
25050 RODENGO SAIANO
(BS) ITALY

08 16 196 Rev.A | 10-2018



- IT Conservare le istruzioni.
- EN Retain the instructions.
- DE Bewahren Sie die Anleitung.
- FR Conservez ces instructions.
- ES Conserve las instrucciones.

Platek®